

LÀM CÁCH NÀO ĐỂ TÌM ĐƯỢC NƠI GỬI TRẺ

Tại Nhật Bản, nơi trông trẻ được chia làm hai nơi chính gọi là trường mầm non^{*1} và trường mẫu giáo^{*2}.

^{*1}Là trường mầm non được chứng nhận là cơ sở giáo dục trường học hoặc bộ phận mầm non của Vườn trẻ được chứng nhận.

^{*2}Là các trường mẫu giáo đạt chuẩn, bộ phận mẫu giáo của các Vườn trẻ đạt chuẩn, các trường mẫu giáo khu vực (trường mẫu giáo quy mô nhỏ, trường mẫu giáo dạng gia đình, trường mẫu giáo nằm trong các doanh nghiệp).

Trường mầm non (⇒xem trang 7, phần 1 (3)) có mục đích thiên về giáo dục, thời gian học từ 9 giờ sáng đến khoảng 2 giờ chiều, chủ yếu nhận trông trẻ từ 3 tuổi trở lên. Tùy theo từng trường mà sẽ có dịch vụ trông trẻ vào trước hoặc sau giờ học nên dù bố mẹ có đi làm thì trẻ vẫn có thể đi học được.

Phụ huynh đăng kí trực tiếp với từng trường để cho con nhập học. Cần phải đóng tiền phí nhập học trước khi nhập học.

Có hỗ trợ tiền phí trông trẻ^{*3}. Xin vui lòng liên hệ với trường để biết cụ thể khoản tiền phí.

^{*3} Đây là số tiền sử dụng dịch vụ cơ bản hàng tháng. Tùy theo trường mà sẽ có các khoản phí khác như tiền ăn, tiền giáo trình, tiền trông trẻ ngoài giờ, v.v...

Trường mẫu giáo là các cơ sở phúc lợi nhi đồng chuyên thay phụ huynh trông trẻ trong trường hợp không có người trông trẻ vào ban ngày vì lý do: bố mẹ cùng đi làm hay vì lý do khác. (Ở đây sẽ gọi là “các trường mẫu giáo”, (xem trang 3, phần 1 (1)). Độ tuổi có thể gửi tùy vào từng trường. Thời gian có thể gửi sẽ được quy định tương ứng với mức độ cần thiết phải gửi.

Phụ huynh đăng kí với Văn phòng Hành chính khu vực mình đang sinh sống hoặc tại các Trạm Y tế và Phúc lợi khu vực để xin cho con nhập học. Các Văn phòng Hành chính^{*4} sẽ quyết định xem trẻ có được nhập học hay không dựa trên các tiêu chuẩn nhập học.

^{*4} Văn phòng Hành chính quận Kawasaki, Trạm Y tế và Phúc lợi khu vực Daishi, Trạm Y tế và Phúc lợi khu vực Tajima (Xác nhận khu vực mình đang sống tại trang 9)

Phí trông trẻ được miễn với các bé từ 3 tuổi trở lên; đối với các bé dưới 3 tuổi, tiền phí sẽ thay đổi tùy theo mức tiền đóng thuế của gia đình.

Quận Kawasaki có số lượng đăng kí vào trường mẫu giáo rất nhiều nên cũng có nhiều trường hợp không thể nhập học. Có rất nhiều loại giấy tờ cần phải nộp khi đăng kí, nếu không chuẩn bị đủ thì sẽ không đăng kí được. Trước hết, quý phụ huynh nên nhanh chóng liên hệ tại các quầy tiếp nhận của các Văn phòng Hành chính để được tư vấn chi tiết.

Vườn trẻ được chứng nhận^{*5} là một hệ thống mới, chuyên thực hiện việc giáo dục trẻ và trông trẻ tại cùng một cơ sở. Cách thức đăng kí, cách thức sử dụng dịch vụ, học phí v.v ... giữa bộ phận mầm non (⇒xem trang 7, phần 1 (3)) và bộ phận mẫu giáo có sự khác nhau nhưng từ 3 tuổi trở lên thì trẻ thuộc bộ phận mầm non hay trẻ thuộc bộ phận mẫu giáo đều được hưởng giáo dục mầm non như nhau.

*5 Có hai loại là: "Loại hình liên kết mẫu giáo-mầm non" kết hợp các đặc trưng của cả trường mẫu giáo lẫn mầm non, và "Loại hình trường mầm non" là loại hình trường mầm non có cung cấp dịch vụ trông trẻ theo nhu cầu.

Ngoài ra, có những trường mẫu giáo mà phụ huynh có thể nộp hồ sơ trực tiếp tại cơ sở mà không cần thông qua các Văn phòng Hành chính quận. Gồm có hai loại là: **các trường mẫu giáo ngoài tiêu chuẩn***6 (⇒xem trang 5, phần 1 (2))- có chức năng chủ yếu là trông trẻ và các trường mầm non (các cơ sở tương tự trường mầm non)- có chức năng chủ yếu là giáo dục trẻ.

Tiền phí sử dụng dịch vụ sẽ do trường mẫu giáo thu, có những cơ sở được hỗ trợ phí gửi trẻ (Trường mẫu giáo được Kawasaki công nhận).

*6Trường mẫu giáo được Kawasaki công nhận, cơ sở mẫu giáo Onakama, trường mẫu giáo do công ty chỉ đạo, các trường mẫu giáo khu vực.

Thêm vào đó, còn có chế độ **“Trông trẻ tạm thời”** (⇒ Xem trang 8, phần 2) dành cho quý phụ huynh chỉ muốn gửi con từ 1~3 ngày/1 tuần hoặc muốn gửi con khi mình bị ốm, bận việc.

Có nhiều sự lựa chọn khác nhau tùy vào mục đích gửi, thời gian muốn gửi và tiền phí trông trẻ. Phụ huynh nên nghiên cứu các trường mẫu giáo phù hợp với gia đình mình.

LOẠI HÌNH CƠ SỞ VÀ DỊCH VỤ TƯƠNG ỨNG VỚI ĐỘ TUỔI VÀ TẦN SUẤT GỬI TRẺ

MUỐN GỬI CON TỪ 3~4 NGÀY/1 TUẦN TRỞ LÊN

MUỐN GỬI CON TỪ 1~3 NGÀY/1 TUẦN HOẶC THỈNH THOẢNG MỚI GỬI

Trẻ từ 0~2 tuổi

Các trường mẫu giáo

<Nơi tiếp nhận: Văn phòng/chi nhánh Hành chính quận>

- Mẫu giáo quy mô nhỏ
- Cơ sở mẫu giáo dạng gia đình
- Trường mẫu giáo nằm trong các công ty

Trường hợp bảo lưu

Cơ sở mẫu giáo ngoài tiêu chuẩn

<Nộp hồ sơ tại trường>

Cơ sở mẫu giáo Onakama
*Có thể nộp hồ sơ đăng kí khi đã xin vào các cơ sở mẫu giáo nhưng nhận kết quả bảo lưu.

Trẻ từ 3~5 tuổi

Các trường mẫu giáo

<Nơi tiếp nhận: Văn phòng/chi nhánh Hành chính quận>

- Trường mẫu giáo đạt chuẩn
- Vườn trẻ được chứng nhận (bộ phận mẫu giáo)

Cơ sở giáo dục

<Nộp hồ sơ tại trường>

- Trường mầm non
- Vườn trẻ được chứng nhận (bộ phận mầm non)

Cơ sở mẫu giáo ngoài tiêu chuẩn

<Nộp hồ sơ tại trường>

Trường mẫu giáo được Kawasaki công nhận

*Có hỗ trợ phí giữ trẻ từ 5000 đến 20.000 JPY/1 tháng

Trẻ từ 0~5 tuổi

Các trường mẫu giáo

<Nộp hồ sơ tại trường>

Dịch vụ trông trẻ tạm thời của các trường mẫu giáo đạt chuẩn

<Nộp hồ sơ tại trường>

Dịch vụ trông trẻ cho phụ huynh có thời gian nghỉ ngơi của trường mẫu giáo được Kawasaki công nhận

Các cơ sở mẫu giáo ngoài tiêu chuẩn <Nộp hồ sơ tại trường>

- Cơ sở mẫu giáo do công ty chỉ đạo
- Trường mầm non (Các cơ sở tương tự trường mầm non)
- Cơ sở mẫu giáo khu vực

- ★Tiền phí sẽ khác nhau tùy thuộc vào dịch vụ sử dụng và trường mẫu giáo.
- ★Trước khi nộp hồ sơ đăng kí, nếu có thể, hãy cùng con đi tham quan cơ sở và nghe giới thiệu về trường.
- ★Nếu quý phụ huynh đang nghi đến việc sử dụng dịch vụ, xin vui lòng liên hệ quầy tiếp nhận của Văn phòng Hành chính quận để được hướng dẫn càng sớm càng tốt.

1. TRƯỜNG HỢP MUỐN GỬI HÀNG NGÀY

(1) Các trường mẫu giáo

[Xác nhận mức độ cần thiết phải gửi trẻ]

Chỉ có những gia đình có lý do “cần thiết phải gửi trẻ” như bố mẹ đều phải đi làm 1 tháng từ 64 tiếng trở lên thì mới có thể nộp hồ sơ đăng kí.

Dù chưa đi làm nhưng quý phụ huynh vẫn có thể đăng kí với hình thức “đang tìm việc làm”. Trong trường hợp đó, bạn cần phải bắt đầu công việc 1 tháng từ 64 tiếng trở lên trong vòng 2 tháng kể từ khi nhập học.

	LÝ DO CẦN THIẾT PHẢI GỬI TRẺ	THỜI HẠN
1	Làm việc 1 tháng từ 64 tiếng trở lên	Thời hạn cần gửi cho đến khi bé vào tiểu học
2	Mang thai, sinh nở	Khoảng hai tháng trước và hai tháng sau ngày dự sinh
3	Phụ huynh bệnh, thương tật hoặc có vấn đề về tâm lý và thể chất.	Thời hạn cần gửi cho đến khi bé vào tiểu học
4	Chăm sóc/điều dưỡng cho người thân sống chung hoặc nhập viện dài ngày.	Thời hạn cần gửi cho đến khi bé vào tiểu học
5	Phục hồi sau thảm họa	Thời hạn dự tính hoàn thành việc phục hồi
6	Đang tìm việc hoặc chuẩn bị để khởi nghiệp	Trong vòng 2 tháng
7	Theo học tại trường dạy nghề hoặc học lên đại học để làm việc sau khi tốt nghiệp	Thời hạn đi học tại trường dạy nghề hoặc ĐH
8	Có nguy cơ bị ngược đãi hoặc bạo lực gia đình (DV)	Thời hạn cần gửi cho đến khi bé vào tiểu học
9	Các trường hợp cần gửi trẻ dựa trên quan điểm của phúc lợi trẻ em như trường hợp thiếu năng lực nuôi dạy trẻ rõ rệt và các trường hợp được thị trường công nhận là tương đương với các trường hợp từ 1. đến 8. nói trên.	Thời hạn cần gửi cho đến khi bé vào tiểu học

◎ Ngày và giờ trường hoạt động

- Từ thứ 2~ thứ 7 (Nghỉ Chủ nhật, ngày lễ, nghỉ từ ngày 29/12~ ngày 3/1)
 - Từ 7:00 hoặc 7:30 đến 19:00 hoặc 20:00
 - * Thời gian khác nhau tùy thuộc vào các cơ sở, vì vậy hãy xác nhận với các cơ sở.
 - * Sau 18:00 hoặc 18:30 sẽ mất thêm phí giữ trẻ thêm giờ tính theo từng tháng.
 - * Không phải bạn sẽ có thể sử dụng dịch vụ vào tất cả các ngày và thời gian trường mở cửa, thời gian và số ngày sẽ được quy định tương ứng với sự cần thiết phải gửi trẻ do phải đi làm.
- Thời gian có thể sử dụng dịch vụ để "đi tìm việc làm" là tối đa 8 tiếng.

◎ Phí trông trẻ (tiền phí hàng tháng)

- Đối với trẻ từ 0~2 tuổi, tiền phí sẽ tính theo tiền thuế cư trú (thuế thị dân) của hộ gia đình. Trẻ từ 3 tuổi trở lên được miễn phí.

◎ Quy trình làm thủ tục nhập học

Tại Nhật Bản, trường học và công ty bắt đầu năm tài chính mới vào tháng 4.

Ngày 1 tháng 4 sẽ nhập học (Lịch trình chi tiết xin xác nhận tại Văn phòng Hành chính).

- Nộp hồ sơ đăng kí đến khoảng tháng 11 (đăng kí lần 1) › Điều chỉnh sử dụng dịch vụ (tuyển chọn nhập học)
- Thông báo kết quả điều chỉnh sử dụng dịch vụ vào cuối tháng 1
- Từ đầu tháng 2 trở đi sẽ tiến hành đăng kí lần 2 (bên Văn phòng Hành chính sẽ bước vào giai đoạn “after follow” (theo dõi, hỗ trợ cho người đã nộp hồ sơ)
 - ↓ Nếu kết quả là “Mời nhập học”
- Tầm khoảng từ tháng 2~3 sẽ có khám sức khỏe và phỏng vấn tại trường mẫu giáo, sau đó sẽ quyết định nhập học.
(Nếu không khám và phỏng vấn thì chắc chắn không thể nhập học được. Thời gian từ tháng 2~3, nhất định phải có mặt tại Nhật).

➤ Nhập học sau ngày 1 tháng 5

- Nộp hồ sơ đăng kí vào trước ngày 10 của tháng trước tháng muốn sử dụng dịch vụ giữ trẻ.
 - * Nếu ngày 10 là thứ 7, Chủ nhật hoặc ngày lễ thì nộp hồ sơ vào những ngày văn phòng có làm việc trước ngày đó.
 - * Hồ sơ đăng kí vẫn được tiếp nhận quanh năm nhưng nếu không có chỗ trống thì sẽ không vào được.
- * Nếu không nhập học được vào tháng mong muốn thì sẽ được “bảo lưu”. Chúng tôi sẽ tiến hành điều chỉnh lại việc sử dụng dịch vụ vào tháng mà trường bạn muốn đăng kí vào có thể nhận trẻ mới vì những lý do như có trẻ nghỉ học, v.v...

[LỜI KHUYÊN CHO ĐỢT NHẬP HỌC THÁNG 4 ①]

KHI NỘP HỒ SƠ ĐĂNG KÝ

Tại Thành phố Kawasaki, có rất nhiều hồ sơ đăng kí vào các trường mẫu giáo, và cũng có nhiều trường hợp không thể vào được dù đã nộp hồ sơ. Khi nộp hồ sơ đăng kí, hãy nhớ điền tên các trường nguyện vọng càng nhiều càng tốt, trong phạm vi có thể đi lại không quá khó khăn giữa nhà-trường mẫu giáo- nơi làm việc.

Hồ sơ được nhận quanh năm nhưng đến tháng 4 thì gần như hết chỗ nên sẽ không có nhiều trường hợp được nhập học vào giữa năm.

Vui lòng kiểm tra lịch trình đăng kí lần 1 với mục tiêu là nhập học vào tháng 4. Hồ sơ đăng kí cần có rất nhiều loại giấy tờ khác nhau nên hãy nhanh chóng tham gia buổi hướng dẫn tại Văn phòng Hành chính quận và chuẩn bị hồ sơ đăng kí càng sớm càng tốt trước tháng 10.

[LỜI KHUYÊN CHO ĐỢT NHẬP HỌC THÁNG 4 ②]

ĐẾN GIAI ĐOẠN QUYẾT ĐỊNH TRƯỜNG NGUYỆN VỌNG

Xác nhận lại độ tuổi tiếp nhận và giờ trông trẻ của trường muốn đăng kí.

Quý phụ huynh không được đưa đón con bằng ô tô riêng. Hãy cân nhắc đến cách thức đưa đón con vào những ngày mưa gió và thời gian đưa đón để quyết định trường nguyện vọng

Trước khi nộp hồ sơ đăng kí, hãy đưa con cùng đến tham quan trường theo cách thức đưa đón thực tế.

Hãy quan sát khuôn viên và không khí trông trẻ của trường, nghe giới thiệu về trường. Bằng cách đó, bạn sẽ cảm thấy bớt băn khoăn và lo lắng, cũng như để sau khi nhập học bé có thể thuận lợi làm quen với trường.

Hãy liên lạc trước với trường khi đến thăm. Từ tháng 9 đến tháng 10 sẽ có rất nhiều người đến tham quan trường nên cũng có khi bạn sẽ không đặt lịch được. Vì vậy hãy nhanh chóng lên kế hoạch..

[LỜI KHUYÊN CHO ĐỢT NHẬP HỌC THÁNG 4 ③]

HÃY NGHĨ ĐẾN VIỆC CÓ THỂ KHÔNG VÀO ĐƯỢC

Hãy suy nghĩ trước đến việc sẽ phải làm gì nếu như không vào được trường mẫu giáo.

Chúng tôi khuyên bạn nên cân nhắc đến việc sử dụng "các cơ sở mẫu giáo ngoài tiêu chuẩn" hoặc "trường mầm non" phù hợp với độ tuổi của con bạn và cách thức làm việc của gia đình.

Phương thức đăng kí, thời gian và hệ thống chi phí sẽ khác với các trường mẫu giáo đạt chuẩn vì vậy hãy xác nhận lại với các cơ sở. Cũng có trường hợp có thể đăng kí đặt hẹn nhập học bằng cách đăng kí sớm.

Hãy xác nhận kỹ vì cũng có thể tiền đặt hẹn sẽ không được trả lại khi hủy không nhập học nữa.

(2) Các trường mẫu giáo ngoài tiêu chuẩn/ Trường mầm non

◎ Ngày và giờ trường hoạt động

◎ Phí giữ trẻ

◎ Lịch trình đăng kí

➤ Cả ba mục trên đều khác nhau tùy theo từng cơ sở nên hãy xác nhận với các cơ sở.

➤ Tùy theo cơ sở có thể có những kỳ nghỉ dài như nghỉ hè, v.v.

- Tùy theo cơ sở mà cũng có nơi có ưu đãi nếu bạn đăng kí sớm. (Cũng có việc tiền đặt hẹn sẽ không được trả lại nếu bạn hủy không vào học nữa).

◎ Đặc trưng và các điều khác.

- Có thể đăng kí nhập học mặc dù không có “sự cần thiết phải gửi trẻ”.
- Trường hợp có “sự cần thiết phải gửi trẻ” thì sẽ có tiền hỗ trợ tối đa 37,000 yên đối với trẻ 3 tuổi. Với trẻ từ 0~2 tuổi thì sẽ có hỗ trợ đối với những hộ được miễn thuế cư trú (thuế thị dân).
- Cũng có những cơ sở chú trọng vào việc giáo dục hoặc rèn luyện thể thao.
- Cũng có những cơ sở cung cấp dịch vụ đưa đón trẻ (mất phí).

[LỜI KHUYÊN CHO ĐỢT NHẬP HỌC THÁNG 4 ④]

TRƯỜNG MẪU GIÁO ĐƯỢC KAWASAKI CÔNG NHẬN

“Trường mẫu giáo được Kawasaki công nhận” là cơ sở mẫu giáo ngoài tiêu chuẩn nhưng đáp ứng được tiêu chuẩn về trang thiết bị và bằng cấp của nhân viên trông giữ trẻ, v.v.. do Thành phố Kawasaki đặt ra. Các trường này được nhận 1 phần hỗ trợ công, được cán bộ chuyên trách của thành phố tiến hành các cuộc khảo sát tại chỗ ít nhất một lần một năm và cung cấp hướng dẫn khi cần thiết.

Có một khoản trợ cấp tiền phí trông trẻ (tối đa 20.000 yên mỗi tháng) cho những gia đình “cần thiết phải gửi trẻ”.

[LỜI KHUYÊN CHO ĐỢT NHẬP HỌC THÁNG 4 ⑤]

10 ĐIỀU TRONG VIỆC LỰA CHỌN CƠ SỞ MẪU GIÁO TỐT

Các cơ sở mẫu giáo ngoài tiêu chuẩn thường có sự chênh lệch nhau về thiết bị, đảm bảo nhân sự và chất lượng trông giữ trẻ, vì vậy vui lòng tham khảo 10 điểm kiểm tra khi lựa chọn cơ sở mẫu giáo do Nhà nước (Bộ Y tế, Lao động và Phúc lợi) quy định.

10 ĐIỀU TRONG VIỆC LỰA CHỌN CƠ SỞ MẪU GIÁO TỐT

(Theo thông tin trên trang chủ của Bộ Y tế, Lao động và Phúc lợi)

Bộ Y tế, Lao động và Phúc lợi đã quy định ra các điểm kiểm tra khi lựa chọn các cơ sở mẫu giáo.

- | | | |
|---|--|--|
| 1. Trước tiên là tìm hiểu thông tin | 5. Nhìn trạng thái của các bé | 9. Kiểm tra cả sau khi bắt đầu gửi |
| 2. Đi tham quan cơ sở trước | 6. Nhìn trạng thái của người trông trẻ | 10. Thẳng thắn bày tỏ sự băn khoăn và mất mẫn. |
| 3. Đừng quyết định khi chỉ mới nhìn qua | 7. Nhìn tình trạng của trang thiết bị | |
| 4. Vào tận trong phòng để nhìn | 8. Hỏi phương châm trông giữ trẻ | |

(3) Trường mầm non/ Vườn trẻ đạt chuẩn (Bộ phận mầm non)

Ngày và giờ trường hoạt động

- Thời gian dạy trẻ từ thứ 2 đến thứ 6, từ khoảng 9:00~14:00
- Ngoài các kì nghỉ dài như: nghỉ Hè, nghỉ Đông, nghỉ Xuân thì còn có các ngày nghỉ riêng của trường.

- * Thời gian hoạt động sẽ khác nhau tùy theo trường nên xin vui lòng xác nhận với trường.
- * Trước và sau thời gian học hoặc trong thời gian nghỉ hè, cũng có trường nhận trông giữ trẻ ngoài giờ.

◎ Tiền phí trông trẻ (theo tháng)

- Do từng trường quy định. Có hỗ trợ tối đa 25,700 yên.
- Ngoài các chi phí phải nộp khi nhập học như: phí nhập học, tiền đồng phục, v.v... thì còn có các khoản phí khác bên cạnh tiền phí trông trẻ như tiền giáo trình, tiền ăn trưa, tiền giữ trẻ ngoài giờ, v.v...

◎ Lịch trình đăng kí

- Các trường sẽ tổ chức các buổi tham quan trường và các buổi hướng dẫn nhập học từ khoảng mùa Hè.
- Từ khoảng tháng 10 sẽ phát hồ sơ đăng kí nhập học.
- Từ ngày 1 tháng 11 trở đi sẽ bắt đầu nhận hồ sơ và làm thủ tục nhập học.
 - * Xin vui lòng liên hệ với các trường để biết thêm về lịch trình cụ thể.
 - * Ngay khi đã quyết định nhập học thì sẽ phải làm thủ tục thanh toán tiền phí nhập học.

◎ Đặc trưng và các điều khác.

- Mỗi trường có một quan niệm giáo dục riêng và lập ra phương châm giáo dục đặc trưng của trường.
 - * Cũng có những trường do các đoàn thể tôn giáo kinh doanh và quản lý.
- Phần lớn các trường có xe buýt đưa đón.
- Có trường có cung cấp suất ăn trưa (1~5 lần/1 tuần) và cũng có trường phải mang bento theo.
- Phần lớn các trường đều cần phải mua quần áo và cặp sách đồng phục.
- Hầu hết các trường đều có hoạt động hội phụ huynh.
- Có trường hợp phụ huynh phải tham gia các hoạt động sự kiện vào ngày thường.

[LỜI KHUYẾN CHO ĐỢT NHẬP HỌC THÁNG 4 ⑥]

NOI GỬI TRẺ PHÙ HỢP VỚI GIA ĐÌNH

Trong trường hợp nhất thiết muốn cho con vào học tại các trường mẫu giáo thì có một sự lựa chọn đó là: tạm thời đăng ký gửi con vào một cơ sở mẫu giáo ngoài tiêu chuẩn và chờ (chờ được vào trường mẫu giáo đạt chuẩn). Không chắc là bạn sẽ đạt được đúng ý nguyện nhưng trong thời gian chờ điều chỉnh mà bạn gửi con vào các cơ sở mẫu giáo ngoài chuẩn để đi làm, bạn sẽ được cộng thêm điểm và sẽ có lợi thế hơn.

Nếu bạn muốn bé được chăm sóc tại nhà và để bé lớn hơn một chút thì mới đi làm toàn thời gian thì có một sự lựa chọn đó là đợi đến 3 tuổi cho bé đi trường mầm non. Nếu bạn sử dụng dịch vụ trông trẻ ngoài giờ của trường mầm non thì sẽ có thể đi làm 5~6 tiếng/1 ngày.

Hãy cân nhắc xem trường nào phù hợp tùy theo cách làm việc và phương châm giáo dục của mỗi gia đình

2. Dành cho phụ huynh muốn có chỗ gửi con định kì vì đang đi làm (muốn bắt đầu đi làm) 1 tuần vài buổi hoặc phụ huynh muốn có chỗ gửi con không định kì vì bị ốm hoặc bận việc ma chay hiếu hỉ.

◎ **Trông trẻ tạm thời**

Dịch vụ trông trẻ tạm thời của các trường mẫu giáo đạt chuẩn là chế độ cho phép phụ huynh gửi con tạm thời trong trường hợp không thể trông con tại nhà vì lý do đi làm/ đi học vài buổi trong tuần (dưới 64 tiếng 1 tháng) hoặc vì bị ốm, bận việc ma chay hiếu hỉ.

Thời gian trông trẻ

- Từ thứ 2~ thứ 6, từ 8:30~17:00 (Một số cơ sở có quy định thời gian khác, xin vui lòng xác nhận lại với cơ sở).

➤ **Phí gửi trẻ (theo ngày)**

- Trẻ dưới 1 tuổi: 2,900 yên, trẻ từ 1 đến 3 tuổi: 2,500 yên,

Trẻ từ 3 tuổi trở lên: 1500 yên

- * Tiền ăn trưa, tiền ăn bữa phụ: xin vui lòng xác nhận với trường.

➤ **Cách đăng kí**

- Chế độ đăng kí trước (đăng kí trực tiếp với các cơ sở)

- * Mỗi bé chỉ được đăng kí một cơ sở.

- * Cũng có trường hợp người có nguyện vọng không thể được gửi nhiều.

[LỜI KHUYÊN KHI MUỐN SỬ DỤNG DỊCH VỤ TRÔNG TRẺ TẠM THỜI ⑥]

Tháng 4 là thời điểm để đủ chỉ tiêu đăng ký nên hãy nhanh chóng liên hệ với các trường để xác nhận.

Có một số trường mẫu giáo được Kawasaki công nhận cũng làm dịch vụ trông trẻ để mẹ nghỉ ngơi (Fresh hoiku), có thể gửi trẻ từ 1~3 ngày/1 tuần, tính phí theo tháng.

Các trường mầm non cũng có trường làm dịch vụ trông trẻ ngoài giờ với đối tượng là các bé đang theo học tại trường.

Information current at time of writing (10 / 2020)

Những khu vực thuộc địa hạt Kawasaki (川崎区役所)
旭町 Asahicho 池田 Ikeda 砂子 Isago 駅前本町 Ekimaehoncho 榎町 Enokicho 大島 Oshima 大島上町 Oshimakamicho 小川町 Ogawacho 小田 1 Oda 1 貝塚 Kaizuka 京町 Kyomachi 境町 Sakaimachi 下並木 Shimonamiki 新川通 Shinkawadori 鈴木町 Suzukicho 堤根 Tsutsumine 中島 Nakajima 日進町 Nisshincho 東田町 Higashidacho 富士見 Fujimi 堀之内町 Horinouchicho 本町 Honcho 港町 Minatocho 南町 Minamicho 宮前町 Miyamaecho 宮本町 Miyamotocho 元木 Motogi 渡田 Watarida 渡田山王町 Wataridasannocho 渡田新町 Wataridashincho 渡田東町 Wataridahigashicho 渡田向町 Wataridamukaicho
Những khu vực thuộc địa hạt Dai-shi (大師支所)
池上新町 Ikegamishincho 伊勢町 Isecho 浮島町 Ukishimacho 江川 Egawa 川中島 Kawanakajima 観音 Kannon 小島町 Kojimacho 塩浜 Shiohama 昭和 Showa 田町 Tamachi 大師駅前 Daishiekimae 大師河原 Daishigawara 大師公園 Daishikoen 大師町 Daishimachi 大師本町 Daishihoncho 台町 Daimachi 千鳥町 Chidoricho 出来野 Dekino 殿町 Tonomachi 中瀬 Nakaze 東扇島 Higashiogishima 東門前 Higashimonzen 日ノ出 Hinode 藤崎 Fujisaki 水江町 Mizuecho 夜光 Yako 四谷上町 Yotsuyakamicho 四谷下町 Yotsuyashimocho
Những khu vực thuộc địa hạt Ta-jima (田島支所)
浅田 Asada 浅野町 Asanochi 池上町 Ikegamicho 追分町 Oiwakecho 扇町 Ogimachi 大川町 Okawacho 扇島 Ogishima 小田 2~7 Oda 2~7 小田栄 Odasakae 鋼管通 Kokandori 桜本 Sakuramoto 白石町 Shiraishicho 田島町 Tajimacho 田辺新田 Tanabeshinden 浜町 Hamacho 南渡田町 Minamiwataridacho